



## MOKĖJIMO TVARKA • PAYMENT ORDER



**NEMOKAMAI, kartą per parą, įvedus automobilio valstybinį numerį terminale prie jėjimo į WAVE verslo centrą**

FREE PARKING, once a day, after entering the car's license plate number in the terminal at the entrance to the WAVE BC



**Kiekviena papildoma valanda**  
Every additional hour

**AIKŠTELĖS KODAS**  
**UP078**

## ATSIASKAITYMO BŪDAI • PAYMENT METHODS



**uniPark  
programelė**  
uniPark mobile application



### SMS žinutė

Žinutę siųskite numeriu 1332 (Telia, Tele2, Būte) Vienoje UNP000 įveskite savo automobilio valstybinį numerį.  

- Paslaugai užsakytis rašykitė:
- U Start UP078 UNP000
- Sužinoti mokėtią sumą: U UNP000
- Apmokėti stovėjimą: U Stop UNP000

Užsakius/sustabdžius paslaugą turite sulaukti patvirtinancio pranešimo. Taikomas paslaugos užsakymo/stabdomo mokesčis, jei sužinosite iš savo mobiliojo ryšio operatoriaus.



### SMS message

Send text message to the number 1332 (Telia, Tele2, Būte) Instead of UNP000 enter your car's registration number.  

- To order a service enter:  
U Start UP078 UNP000
- To know payable amount: U UNP000
- To pay for parking: U Stop UNP000

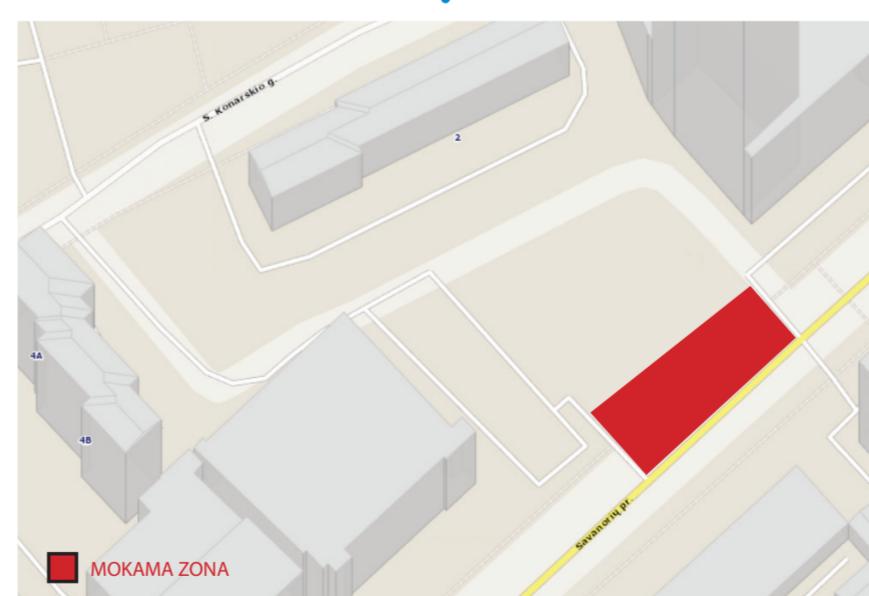
After ordering/stopping the service, please wait for confirmation. Service order/stop fee is applied, contact service provider for fee price.



**Pagal sutartį su  
uniPark**  
Agreement with  
uniPark

## TAISYKLĖS

- Prieš naudojimąsi mokama automobilių stovėjimo zona privalote perskaityti šias taisykles (toliau – Taisykles) ir jų laikytis.
- Šios Taisykles yra pateikiamos Jums susipažinti skiriamaisiais kelio ženklais pažymėtoje mokamoje automobilių stovėjimo zonoje (toliau – Aikštélė) ir laikomos viešaja oferta konkliuentiniuose veiksmais sudaryti atlygintinį paslaugų sandorį (Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 1.71 str.).
- Pastatydami automobilius šioje Aikštélėje, išreiškiate valią sudaryti automobilių stovėjimo paslaugų užsakymą (sandorį) su automobilių parkavimo ir kontrolės paslaugas šioje Aikštélėje teikiančia UAB „Stova“ (Įmonės kodas 302299725, buveinės adresas Rodūnios kel. 10, 02189 Vilnius) – t.y. sutinkate laikytis Taisykles aprašytos automobilių parkavimo ir mokėjimo tvarkos bei, esant Taisykles aprašytimiems pagrindams, įspareigojate sumokėti Taisyklių 8 punkte numatyto dydžio papildoma mokesči – baudą už šiuos Taisyklių pažeidimus.
- Automobiliui privalo būti parkuojami, vadovaujantis Aikštélės ženkliniu ir kelių eismo taisykliemis.
- Automobilių stovėjimas Aikštélėje yra nemokamas 1 val., kartą per parą, įvedus automobilio valstybinį numerį „WAVE“ verslo centro vestibiulyje esančiame terminale. Kitu atveju, stovėjimas mokamas nuo pirmos minutės. Stovėjimo laikas apvalinamas vienos valandos tikslumu į didesnę pusę.
- Atsiskaitymas už paslaugą galimas:
  - uniPark mobiliaja programėlė;
  - trumpajam SMS žinute;
  - pagal Jūsų ir UAB „Stova“ sudarytą rašytinę parkavimo paslaugų sutartį.
- PROGRAMĖLĖ ir SMS ŽINUTE stovėjimo paslauga aktyvuojama nedelsiant, tik pastačius automobili, o stovėjimo paslauga stabdoma ir apmokama - išlipus i automobilį prieš išvažiuojant iš Aikštélės.
- Nesumokėjus automobiliu stovėjimo paslaugos mokesčio iš karto ar pažeidus kitas Taisykles, automobilio savininkas (išskyrus tuos atvejus, kai jis irodo, kad automobilį Aikštélėje pastatė kitas asmuo) yra laikomas pažeidusiu Taisykles ir įspareigoja sumokėti 15 (penkiolikos) EUR dydžio mokesčių ne vėliau kaip Taisyklių 9 punkte nurodytame Taisyklių pažeidimo pranešime (toliau – Pranešimas) nurodytą laikotarpį (toliau – Terminas). Jeigu mokesčis nebus sumokėtas laiku, t.y. praėjus Terminas, jo išeškojimas, kartu su visa informacija, be atskiro pranešimo, priverstiniam išeškojimui vykdyti, bus perduotas tretiesiems asmenims. Taisykles pažeidės asmuo turės atlyginti su skolos išeškojimu susijusias bei UAB „Stova“ patirtas bylinėjimosi išlaidas.
- UAB „Stova“ vykdo nuolatinę Taisyklių laikymosi kontrolę. Esant automobiliu parkavimo ir/arba mokėjimo tvarkos pažeidimui, įgalioti UAB „Stova“ asmenys nuotraukomis fiksuoja transporto priemonės buvimo Aikštélėje faktą, bei surašo Taisyklių pažeidimo fiksavimo Pranešimą, kuriame nurodo Pranešimo surašymo priežastį, mokėtinį mokesčių dydį, mokėjimo rekvizitus ir Terminą. Pranešimas paliekamas automobiliu savininkui (valdytojui) matomoje automobilio išorės vietoje.
- Apmokėjus mokesčių už ne savo automobilio stovėjimą, pinigai néra grąžinami.
- Klientas atsako už Aikštélėje esančio materialaus turto sugadinių ir privalo atlyginti žalą.
- Draudžiama Aikštélėje be UAB „Stova“ sutikimo palikti automobilį (arba kitos rūšies transporto priemone), įvairiomis formomis ar būdais reklamuojantį prekes ar paslaugas.
- Automobilių parkavimo ir kontrolės paslaugas Aikštélėje teikianti UAB „Stova“ nėra materialiai atsakinga už šioje Aikštélėje parkuojamų automobilių bei juose esančių asmenų ir/arba turto saugumą.
- Automobilio stovėjimo Aikštélėje paslaugos administruavimo tikslu UAB „Stova“ tvarko Jūsų asmens duomenis (automobilio valstybinis numeris, Taisyklių pažeidimo atveju užfiksuočių automobilio nuotraukos ir kiti su paslaugos teikimu susiję tiesioginiai arba netiesioginiai asmenų identifikuojantys duomenys). Daugiau informacijos apie vykdomą Jūsų asmens duomenų tvarkymą ir duomenų subjekto teises pateikiama [www.unipark.lt](http://www.unipark.lt) tinklapyste skelbiame uniPark aikšteliu ir mokamų zonų taisyklose.



- ## RULES
- Before using the paid car parking area, please read and follow these rules (hereinafter referred to as Rules).
  - These Rules are made available for your information on road signs in the paid car parking area (hereinafter referred to as Parking lot) and are considered an offer to the public to enter into a transaction for services rendered against payment by implication (art. 1.71 of the Civil Code of the Republic of Lithuania).
  - By parking cars in this Parking lot, you express the will to place an order (conclude transaction) for parking with the provider of car parking and control services in this Parking lot – UAB STOVA (Reg. No 302299725, registered office Rodūnios kel. 10, 02189 Vilnius), i.e. you agree to comply with the parking and payment procedure described in the Rules, and in case of grounds described in the Rules you are obliged to pay the additional payment – a fee of violation of the Rules, in the amount specified in the clause 8 of the Rules.
  - Cars must be parked in accordance with the Parking lot signs and road traffic regulations.
  - Parking is free of charge for 1 hour, once a day, when the car's license plate number is entered in the terminal in the lobby of the WAVE BC. Otherwise, parking is paid from the first minute. The parking time shall be rounded to the nearest hour.
  - Accepted means of payment for the services:
    - uniPark mobile App;
    - SMS;
    - by signed parking services agreement with UAB STOVA.
  - Activation of parking service through APP and SMS must be made immediately after parking a car, and parking service must be terminated and paid upon getting into a car and before leaving the Parking lot.
  - In the event of a failure to pay the parking service fee immediately or violation of other Rules, the car owner (unless he/she proves that the car was parked in the Parking Lot by another person) is considered to have violated the service payment procedure provided in the Rules, and undertakes to pay a fee in the amount of 15 (fifteen) EUR specified in the violation notice referred to in Paragraph 9 of the Rules (hereinafter referred to as the Notice) within the deadline stated in the Notice (hereinafter referred to as the Deadline). If the fee is not paid in due time, i.e., the Deadline is missed, its recovery, together with all information, will be remitted to third parties for enforcement without a separate notice. The person who violates the Rules will have to reimburse legal expenses related to debt collection and incurred by UAB STOVA.
  - UAB STOVA carries out constant monitoring of compliance with the Rules. In the event of violation of the car parking and/or payment procedure, the authorized persons of UAB STOVA shall record the fact of the vehicle's presence on the Parking Lot and shall draw up a Notice of violation of the Rules, stating the reason for which the Notice is drawn up, the amount of the fees to be paid, payment details and the Deadline. The Notice shall be left at a place visible to the car owner (controller) outside the car.
  - If you pay for parking of the wrong car, the money is non-refundable.
  - The customer is responsible for the damage made to the Parking lot and other tangible property and is liable for such damage in full.
  - It is prohibited to leave a car (or any other type of vehicle) promoting goods or services in various forms or ways in the Parking lot without the consent of UAB STOVA.
  - UAB STOVA, providing parking and control services in the Parking lot, is not materially liable for the security of the cars and people/property in these cars, parked in the Parking lot.
  - In the Parking lot, for the purpose of administration of parking service, UAB STOVA processes your personal data (car plate, a photographs of the vehicle taken in the event of Rules violation and other service provision-related data, which can directly or indirectly identify the person). More information on the processing of your personal data and the rights of data subject is available in the uniPark parking lots and paid areas rules published on the website [www.unipark.lt](http://www.unipark.lt).